CENSUS 1881—RECENSEMENT. RECENSEMENT 1881—CENSUS.

Province of Quebec — District No. 97. Comté d'Otta — S. District: Village de la Calèche

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.
TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 58

Numbered in the Order of Visitation: Vessels (Bâtiments)	Shanties (Chantiers)	Houses in construction (Maisons en voie de construction)	Houses uninhabited (Maisons inhabitées)	Houses inhabited (Maisons habitées)	Families (Familles)	Names (Noms)	Sex (Sexe)	Age	Born within last twelve months (Nés dans les douze derniers mois)	Country or Province of Birth (Pays ou Province de Naissance)	Religion	Origin (Origine)	Profession, Occupation or Trade (Profession, Occupation ou métier)	Married or Widowed (Marié ou en Veuvage)	Instruction: Going to School (Allant à l'École)	Infirmities: Deaf and Dumb (Sourds-muets)	Blind (Aveugles)	Unsound Mind (Atteints d'aliénation mentale)	Dates of Operations and Remarks (Dates de l'Enregistrement et Observations)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
						Maunger Reina	F	8	—	Québec	Catholique	Français	—	—	1	—	—	—		1
						" Victoria	F	6	—	"	"	"	—	—	1	—	—	—		2
						" Adolphe	M	5		"	"	"	—	—	1		—	—		3
						" Napoleon	M	2		"	"	"	—	—	—	—	—	—		4
					269	Pichette Philias	M	40		"	"	"	cultivateur	M		—	—	—		5
						" Mary	F	37	—	"	"	Irlandais	—	M		—	—	—		6
						" Mary Ann	F	11	—	"	"	Français	—	—	1	—	—	—		7
						" Catherine	F	10	—	"	"	"	—	—	1	—	—	—		8
						" Delphine	F	8	—	"	"	"	—	—	1	—	—	—		9
						" Elizabeth	F	6	—	"	"	"	—	—	1	—	—	—		10
						" Pelide	M	4		"	"	"	—	—	1	—	—	—		11
						" Alfred	M	11/12		"	"	"	—	—	—	—	—	—		12
					270	Pichette Cyrille	M	58		"	"	"	cultivateur	M		—	—	—		13
						" Marie	F	55	—	"	"	"	—	M		—	—	—		14
						" Clément	M	22		"	"	"	—	—	—	—	—	—		15
						" Ernest	M	20		"	"	"	—	—	—	—	—	—		16
						" Delima	F	18	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		17
						" Bénédicte	F	16	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		18
						" Mathias	M	15		"	"	"	—	—	1	—	—	—		19
					271	Coyle Pierre	M	29		"	"	"	Boulanger	M		—	—	—		20
						" Marie	F	29	—	"	"	"	—	M		—	—	—		21
						" Clémentine	F	7	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		22
						" Albert	M	5		"	"	"	—	—	—	—	—	—		23
						" Georgianna	F	2	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	4 Nov. 81 Dépêches	24
						Vallée Justine	F	55	—	"	"	"	—	M		—	—	—		25

CENSUS 1881—RECENSEMENT. RECENSEMENT 1881—CENSUS.

Province of Quebec — District No. 97. Comté d'Otta — S. District: Village de la Calèche

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.
TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 59

Numbered in the Order of Visitation: Vessels (Bâtiments)	Shanties (Chantiers)	Houses in construction (Maisons en voie de construction)	Houses uninhabited (Maisons inhabitées)	Houses inhabited (Maisons habitées)	Families (Familles)	Names (Noms)	Sex (Sexe)	Age	Born within last twelve months (Nés dans les douze derniers mois)	Country or Province of Birth (Pays ou Province de Naissance)	Religion	Origin (Origine)	Profession, Occupation or Trade (Profession, Occupation ou métier)	Married or Widowed (Marié ou en Veuvage)	Instruction: Going to School (Allant à l'École)	Infirmities: Deaf and Dumb (Sourds-muets)	Blind (Aveugles)	Unsound Mind (Atteints d'aliénation mentale)	Dates of Operations and Remarks (Dates de l'Enregistrement et Observations)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
					272	Vallée Joseph	M	57		Québec	Catholique	Français	Maçonnerie	M		—	—	—		1
						" Pierre	M	27		"	"	"	Maçon	—		—	—	—		2
			2		273	Chouette Sophie	F	48	—	"	"	"	Femme de chambre	V		—	—	—		3
						" Antoine	M	24		"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	—		4
						" Lucie	F	20	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		5
						" Joseph	M	18		"	"	"	—	—	—	—	—	—		6
						" Rose Sophie	F	12	—	"	"	"	—	—		—	—	—		7
			1		274	Chouette Olivier	M	62		"	"	"	cultivateur	M		—	—	—		8
						" Mathilde	F	50	—	"	"	"	—	M		—	—	—		9
						" Damas	M	24		"	"	"	—	—	—	—	—	—		10
						" Luc	M	22		"	"	"	—	—	—	—	—	—		11
						" Lucie	F	20	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		12
						" Salomie	F	18	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		13
						" Mathilde	F	11		"	"	"	—	—	1	—	—	—		14
						" Joseph	M	15		"	"	"	—	—	—	—	—	—		15
						" Olivier	M	12		"	"	"	—	—	—	—	—	—		16
						" Irène	F	5	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—		17
					275	Liemyn Louis	M	72		"	"	"	cultivateur	M		—	—	—		18
						" Julie	F	70	—	"	"	"	—	M		—	—	—		19
					276	Barber Richard	M	52		Ontario	Méthodiste	Irlandais	cultivateur	M		—	—	—		20
						" Fanny	F	54	—	Angleterre	"	Anglais	—	M		—	—	—		21
						" William H.	M	26		Ontario	"	Irlandais	"	—		—	—	—		22
						" Mary E.	F	8	—	Québec	"	"	—	—	—	—	—	—		23
						" Richard	M	16		"	"	"	—	—	—	—	—	—		24
						" Samuel Cook	M	14		"	"	"	—	—	—	—	—	—		25